**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
**Band:** 122 (1995-1996)
**Heft:** 9

**Illustration:** Federal : ein Sprungbrett für Adolf
**Autor:** Vollmer, Jürg / d'Aujourd'hui, Nicolas

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

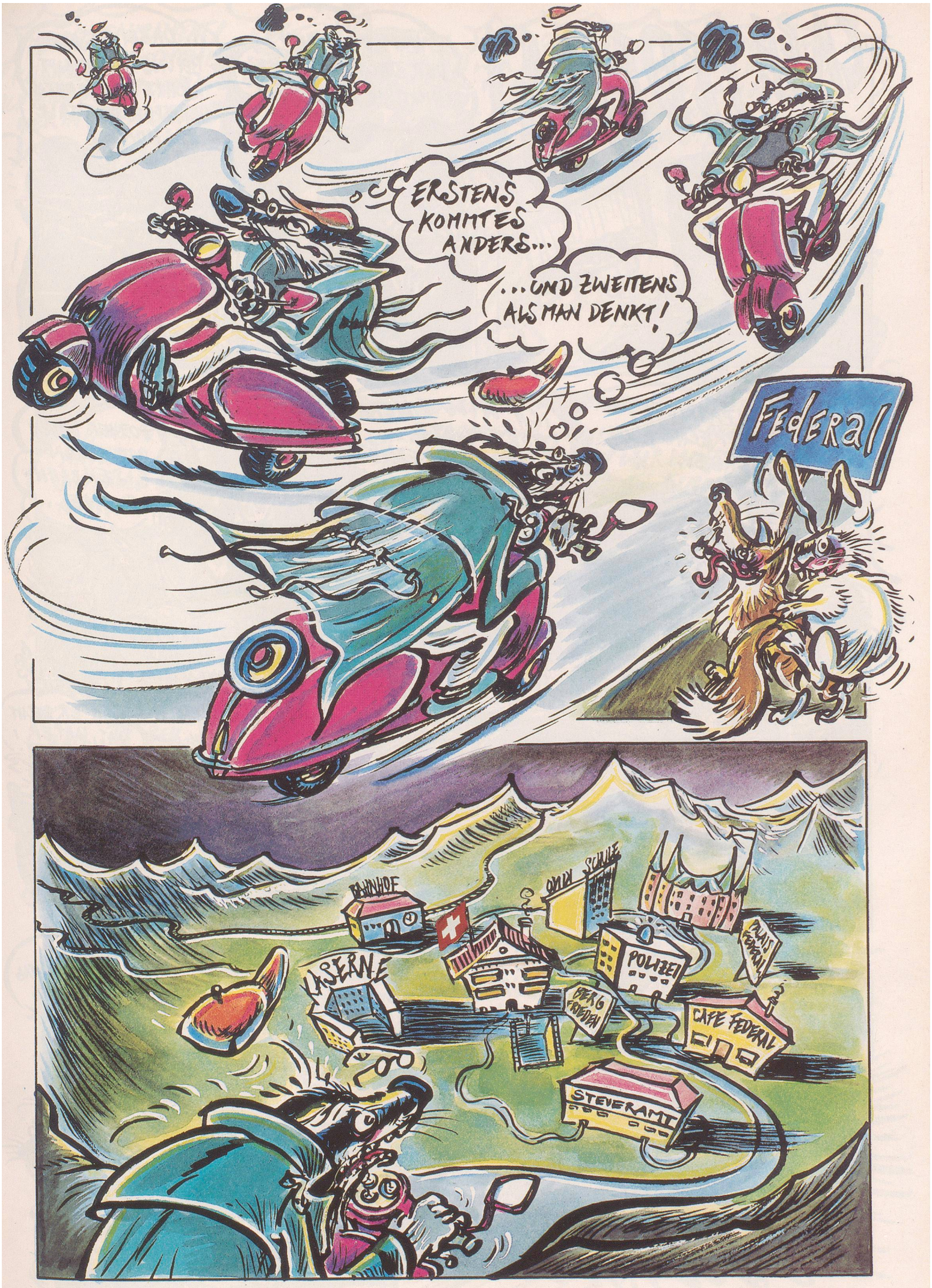
**Download PDF:** 24.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

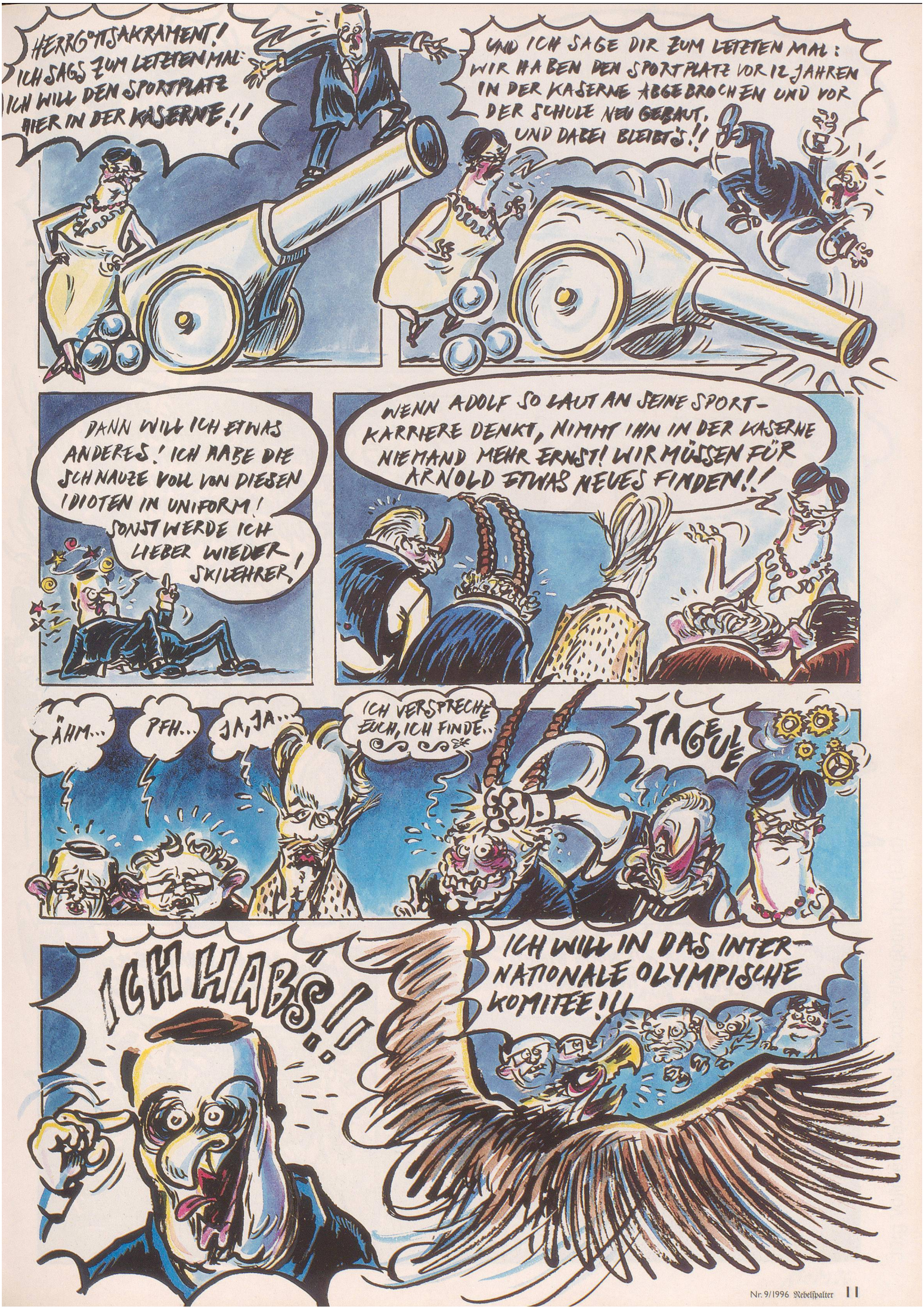
# EIN SPRUNGBRETT FÜR ADOLF

# FEDERAL

Es gibt viele Möglichkeiten, nach Federal zu kommen. Die meisten Bewohner dieser Kleinstadt haben es durch jahrelangen Opportunismus geschafft. Ganz im Gegensatz zum Reporter vom «Dachs-Anzeiger»: Er wird wegen seiner frechen Schnauze nach Federal strafversetzt...


ERSTENS KOMMTES ANDERS...
...UND ZWEITENS ALS MAN DENKT!
Federal
BAHNHOF
OMM SCHULE
KASERNE
POLIZEI
BERG FRIEDEN
PALAIS FEDERAL
CAFE FEDERAL
STEUERAMT

CAFE FEDERAL
NOM DE DIEUX! DER DACHS-ANZEIGER SCHICKT SIE ZU UNS!..?
... DABEI PASSIERT BEI UNS ÜBERHAUPT NICHTS. IN FEDERAL HERRSCHT DIE TOTALE HARMONIE!
CARI CONPATRIOTI, ICH VERSPRECHE EUCH, ICH WERDE...
ICH WILL EINEN SPORTPLATZ IN DER KASERNE!!
VORHER BAUEN WIR EINEN EISENBAHN-TUNNEL...
TAGEULE!
VERGISS ES, DER SPORTPLATZ BLEIBT BEI DER SCHULE, UND DU MUSST WIEDER ZURÜCK AUF DEN BODEN DER REALITÄT!!
DU SPINNST WOHL, DAS KÖNNEN WIR UNS GAR NICHT LEISTEN!
WO ER RECHT HAT, HAT ER RECHT!
ICH MÖCHTE JA NICHT WISSEN, WIE ES HIER AUSSIEHT...
...WENN ETWAS PASSIERT?!
JAI DIT, TAGEULE!
ICH WOLLTE NUR ANKÜNDIGEN DASS...
ZOING
...DANN KOMMEN SIE HEUTE NACHMITTAG ZUR KASERNE!..


HERRGOTTSAKRAMENT! ICH SAGS ZUM LETZTEN MAL: ICH WILL DEN SPORTPLATZ HIER IN DER KASERNE!!
UND ICH SAGE DIR ZUM LETZTEN MAL: WIR HABEN DEN SPORTPLATZ VOR 12 JAHREN IN DER KASERNE ABGEBROCHEN UND VOR DER SCHULE NEU GEBAUT. UND DABEI BLEIBT'S!!
DANN WILL ICH ETWAS ANDERES! ICH HABE DIE SCHNAUZE VOLL VON DIESEN IDIOTEN IN UNIFORM! SONST WERDE ICH LIEBER WIEDER SKILEHRER!
WENN ADOLF SO LAUT AN SEINE SPORTKARRIERE DENKT, NIMMT IHN IN DER KASERNE NIEMAND MEHR ERNST! WIR MÜSSEN FÜR ARNOLD ETWAS NEUES FINDEN!!
ÄHM...
PFH...
JA, JA...
ICH VERSPRECHE EUCH, ICH FINDE...
TAGEULE
ICH HAB'S!!
ICH WILL IN DAS INTERNATIONALE OLYMPISCHE KOMITEE!!

WIR WISSEN JA, DASS DU HOCH HINAUS WILLST, ABER ÜBERTREIBST DU DAMIT NICHT EIN BISSCHEN ??
ICH WILL ABER, ICH WILL ABER, ICH WILL ABER!!!
BAUEN WIR IHM DOCH EIN SPRUNGBRETT, DANN GIBT ER ENDLICH RUHE!!
ICH WERDE FÜR DAS IOC WELTWEIT ROTE TEPPICHE WUNDLAUFEN, VON KÖNIGEN UND KANZLERN EMPFANGEN, VORBEI AM SINGENDEN UND JUBILIERENDEN VOLK!! FREUDE HERRSCHT!
CARI CONPATRIOTI, ICH WERDE...
NICHTS WIRST DU, WIE IMMER!
JETZT MÜSSEN WIR NUR NOCH EINEN BESTIMMEN, DER ADOLF IN HÖHERE SPHÄREN KATAPULTIERT!!
NEIN!! DAS SCHAFFE ICH NICHT, NIEMALS!

Jürg Vollmer (Text) und Nicolas d'Aujourd'hui (Bild)